

CRIVIT



KIDS' SWIMMING GOGGLES

GB

KIDS' SWIMMING GOGGLES

Instructions for use

NL

KINDER ZWEMBRIL

Gebruiksaanwijzing

DE AT CH

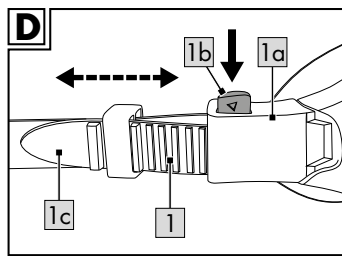
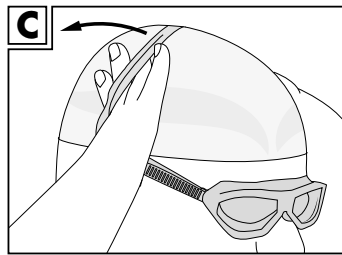
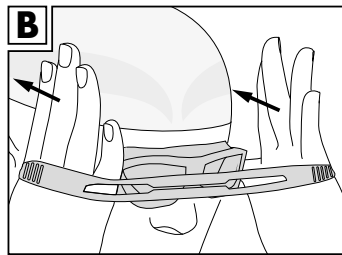
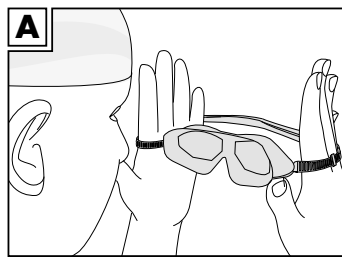
KINDER-SCHWIMBRILLE

Gebrauchsanweisung



IAN 445787_2307

GB NL DE
AT CH



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x kids' swimming goggles
- 1 x storage box
- 1 x instructions for use

Intended use

The swimming goggles are designed to be used on the surface of the water and to protect against water penetration. The product is intended for private use by children and young people aged 6-14 years.

Safety information

PLEASE RETAIN ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

CAUTION! RISK OF INJURY!

- Check the product for any damage before each use. Stop using the product if you identify any signs of damage.
- Do not expose the product to extreme temperatures below +5 °C or above +40 °C.
- Use the product on the surface of the water only. For diving, please use a diving mask.
- Children should use this product only under adult supervision.
- It is essential to read the instructions thoroughly before use and observe this information at all times when using the product.
- The maximum permitted diving height for wearing swimming goggles is 1 m.

- Warning: Never pull the goggles away from your face, as they may spring back and cause damage to your eyes.
- Stop using the goggles in the event of skin or eye irritation.
- Avoid looking directly at the sun.
- Immediately remove the goggles, if they fill with water and then replace them ensuring a tight seal.
- The product must not be used when driving.
- The product is not intended for looking directly into the sun.
- The product is not intended as protection against artificial light sources, e.g. in solariums.
- The product is not intended as protection against mechanically influenced hazards.
- Stop using the goggles if the glass is damaged, the strap is brittle or damaged, or the frame of the goggles is defective.
- The lifespan of the product depends on how it is used. However, the product must be replaced five years after the date of manufacture (12/2023) at the latest.

General notes

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this PPE product conforms to the requirements of standard(s) ISO 18527-3:2020 as well as to the following basic requirements and to the rest of the pertinent provisions: Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment (PPE)

Full declarations of conformity are available at: <http://www.conformity.delta-sport.com> Certification and annual monitoring by notified body TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nuremberg, Germany This protective device is suitable for use with head shape 1-M in accordance with ISO 18526-4:2020

CE Date of manufacture (month/year): 12/2023

Symbols used

- The product offers 100% protection for the eyes against UV radiation.
- Anti-fogging prevents the goggles from fogging up.
- High-quality elastic material with a high water and heat resistance.

General classification of filter categories in accordance with ISO 18527-3:2020

Filter category 0

- slightly tinted sunglasses
- very limited moderation of sunlight

Filter category 1

- slightly tinted sunglasses
- limited protection from sunlight

Filter category 2

- sunglasses for general use
- good protection from sunlight

Filter category 3

- sunglasses for general use
- high protection from sunlight

Filter category 4

- very dark sunglasses for special uses, very high moderation of sunlight
- very high protection from extreme sunlight, such as at the beach, in snow fields, in the mountains or in deserts

The lenses of the IAN 445787_2307 goggles meet the criteria of filter category 1.

Putting on the goggles

Before use remove the protective film from the goggles' lenses!

- Hold the goggles in front of your face with both hands. The goggles should lie in your palms with the strap over the back of your hands (see Fig. A).

- Place the lenses over the eyes and press them lightly to prevent them from slipping.
- Now carefully pull the strap around the back of your head (see Fig. B).
- Note:** ensure that the strap runs from your forehead to your crown at an angle of approx. 45°. This is to prevent the ingress of water.
- Adjust the positioning of the strap if required (see Fig. C).

Adjusting the headband (Fig. D)

The headband lies at the back of the head as a double band to optimally position the swimming goggles. Adjust the headband so that it sits comfortably and does not slip:

- Pull the ends of the headband (1c) and the headband (1) out of the adjustment clamp (1a) to tighten the headband.
- Press the adjustment knob (1b) to be able to adjust the headband further.
- Hook the headband and the end of the headband back into the adjustment clamp so that the headband remains at the desired length.

Adjusting the nose bridge

The length of the nose bridge can be adjusted on both sides in three stages. Hold the lenses firmly with one hand and slide or pull the nose bridge with the other hand, until you reach the desired length.

Removing water

Take the goggles in both hands and tip them up carefully so that the water can escape.

Removing the goggles

Slide your thumbs underneath the strap on both sides of your head. Run your thumbs around to the back of your head and pull the strap away from the back of your head and over your forehead.

Cleaning and care

- Make sure that the lenses do not come into contact with grease.
- Clean the goggles with fresh water after every use and wipe them with a clean, dry cloth.
- Never rub or wipe the inside of the lenses. Non-compliance with this can damage the anti-fog protective coating.
- When the goggles are not in use, store them in the storage box.
- Store the product in a storage box provided and in clean and dry condition only.
- **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects.

The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 445787_2307

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

- 1 x kinder zwembril
- 1 x opbergbox
- 1 x gebruiksaanwijzing

Beoogd gebruik

De zwembril is bedoeld voor gebruik aan het wateroppervlak en biedt bescherming tegen binnendringend water. Het artikel is geschikt voor kinderen van 6 - 14 jaar en bestemd voor particulier gebruik.

Veiligheidstips

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN AANWIJZINGEN ZORGVULDIG VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

PAS OP! KANS OP LICHAAMELIJK LETSEL!

- Controleer het artikel voor elk gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik het artikel niet meer wanneer u beschadigingen constateert.
- Stel het artikel niet bloot aan extreme temperaturen lager dan +5 °C of hoger dan +40 °C.
- Gebruik het artikel alleen aan het wateroppervlak. Als u wilt duiken, dient u een duikbril te gebruiken.
- Kinderen dienen dit artikel alleen onder toezicht van volwassenen te gebruiken.
- Voor elk gebruik van het artikel moet de gebruiksaanwijzing zorgvuldig zijn doorgelezen en in acht worden genomen.

- De maximaal toegestane spronghoogte met opgezette zwembril bedraagt 1 m.
- Waarschuwing. Trek nooit de oogdoppen van het gezicht af, omdat ze kunnen terugschieten en letsel aan de ogen kunnen veroorzaken.
- Gebruik de zwembril niet meer als er oog- of huidirritaties optreden.
- Kijk niet direct in de zon.
- Zet de zwembril meteen af als er water is binnengedrongen en zorg door de zwembril opnieuw op te zetten ervoor dat deze goed afsluit.
- Het artikel mag niet in het verkeer worden gebruikt.
- Het artikel is niet bestemd voor direct in de zon kijken.
- Het artikel is niet bedoeld voor gebruik als bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen zoals zonnepanelen.
- Het artikel is niet bedoeld voor gebruik als bescherming tegen mechanisch beïnvloede gevaren.
- Gebruik de zwembril niet meer als het glas beschadigd is, als de hoofdband bros of beschadigd is of als het brilmontuur defect is.
- De levensduur van het artikel is afhankelijk van het gebruik. Het artikel dient in elk geval uiterlijk vijf jaar na de productiedatum (12/2023) te worden vervangen.

Algemene aanwijzingen

CE Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit PBM-artikel aan de door de norm ISO 18527-3:2020 gestelde eisen voldoet en met de volgende fundamentele eisen en met de overige ter zake geldende bepalingen overeenstemt: Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) Volledige conformiteitsverklaringen zijn verkrijgbaar via: <http://www.conformity.delta-sport.com> Certificering en jaarlijkse controle door aangemelde instantie TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Neurenberg, Duitsland

Dit beschermingsmiddel is geschikt voor gebruik bij de hoofdvorm 1-M conform ISO 18526-4:2020

CE Productiedatum (maand/jaar): 12/2023

Gebruikte symbolen

- Het artikel beschermt de ogen voor 100% tegen uv-stralen.
- Anticondenschlaag voorkomt dat de zwembril beslaat.
- Hoogwaardige, elastische kunststof met hoge water- en warmtebestendigheid.

Algemene indeling van filtercategorieën conform ISO 18527-3:2020

Filtercategorie 0

- zonnebrillen met lichtgetint glas
- zeer beperkte demping van de zonnestraling

Filtercategorie 1

- zonnebrillen met lichtgetint glas
- beperkte bescherming tegen zonnestraling

Filtercategorie 2

- zonnebrillen voor algemeen gebruik
- goede bescherming tegen zonnestraling

Filtercategorie 3

- zonnebrillen voor algemeen gebruik
- hoge bescherming tegen zonnestraling

Filtercategorie 4

- zeer donkere zonnebrillen voor speciale toepassingen, zeer hoge demping van de zonnestraling
- zeer hoge bescherming tegen extreme zonnestraling zoals aan zee, op besneeuwde velden, in het hooggebergte of de woestijn voorkomt

De glazen van de zwembrillen IAN 445787_2307 voldoen aan filtercategorie 1.

11.28.2023 / PM 1.01



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6
22397 Hamburg
GERMANY

12/2023

Delta-Sport-Nr.: SB-13716, SB-13717,
SB-13718

IAN 445787_2307

NL

GB

GB

NL

NL

NL

